## Summer School Programme 暑期課程 2010 12th July – 21st August 2010 2010年7月12日—8月21日

### Section 1 — Student's Details 學生資料

BLOCK LETTERS PLEASE 請用大楷

Surname 姓氏 _____ Given name 名字 _____

Date of Birth 出生日期 (dd/mm/yy) _____ Gender 性別 ❑ Male 男性 ❑ Female 女性

Flat/House 室 _____ Floor 樓 _____ Block/Tower 座 _____ Building 大廈 _____

Street/Road 街名 _____ District 地區 _____ ❑ HK香港 ❑ KLN九龍 ❑ NT 新界

Home Phone 電話 _____ Fax 傳真 _____

School Attending 就讀學校 _____ School Year/Grade 學年/級別 _____

Mum's name 母親姓名 _____ Mum's mobile 母親手提電話 _____

Dad's name 父親姓名 _____ Dad's mobile 父親手提電話 _____

Email 電郵 1 _____ Email 電郵 2 _____

Emergency Contact Person (if different from above) 緊急情況聯繫人(如與上述不同) _____

How did you hear about ESF Language Programmes? 您如何得知英基語言課程?

❑ Friend 朋友 ❑ Newspaper 報紙 ❑ Open Day 開放日 ❑ Website 網址 ❑ Postal Circular 郵政通函 ❑ Others 其他 _____

Does your child have any allergies, medical condition or physical limitations that our teachers should be aware of? If so, please indicate.
您的孩子是否有過敏症或其他身體狀況需要教師特別注意？如果有，請注明。

_____

### Section 2 — Course Details 課程資料

| **Language 語言課程** *Monday to Saturday 星期一至六* | **Time 時間** | **Week 週 1** 12th-17th July | **Week 週 2** 19th-24th July | **Week 週 3** 26th Jul-31st July | **Week 週 4** 2nd-7th August | ***Week 週 5** 9th-14th August | **Fee per Week 每週費用** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **English 英文** | 9:00am - 12:00nn | ❑ | ❑ | ❑ | ❑ | ❑ | $2,880 |
| | 1:00pm - 4:00pm | ❑ | ❑ | ❑ | ❑ | | $2,880 |
| **Spanish 西班牙文** | 9:00am - 12:00nn | ❑ | ❑ | ❑ | ❑ | | $2,880 |
| | 1:00pm - 4:00pm | ❑ | ❑ | | | | $2,880 |

** Week 5 is only available for am course at South Island School, Kowloon Junior (Perth Street) & Sha Tin Junior School *週五課程只限於南島中學，九龍小學(巴富街) 及沙田小學上午課程*

| **All Day Language & Sports 全日語言及運動課程** | ***Sports 運動*** *(Monday to Friday 星期一至五) 9:00am - 12:00nn* ***Language 語言*** *(Monday to Friday 星期一至五) 1:00pm - 4:00pm* ***Venue 地點*** *South Island School 南島中學, West Island School 西島中學, Renaissance College 啓新書院* | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **English 英文** | 9:00am - 4:00pm | ❑ | ❑ | ❑ | ❑ | | $5,040 |
| **Spanish 西班牙文** | 9:00am - 4:00pm | ❑ | ❑ | | | | $5,040 |

| **Specialist course 精選課程** *Monday to Friday 星期一至五* | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Secondary Writing I 中學寫作 I** | 9:00am - 12:00nn | ❑ | | | | | $3,000 |
| **Secondary Writing II 中學寫作 II** | 9:00am - 12:00nn | | ❑ | | | | $3,000 |
| **Primary Writing 小學寫作** | 9:00am - 12:00nn | ❑ | | | | | $3,000 |
| **Presentation Skills 中學演述技巧** | 9:00am - 12:00nn | | | | ❑ | | $3,000 |
| **Primary Interview Skills 小學面試技巧** | 9:00am - 12:00nn | | | ❑ | | | $3,000 |
| **Primary Debating 小學辯論** | 9:00am - 12:00nn | | | | ❑ | | $3,000 |
| **Secondary Debating 中學辯論** | 9:00am - 12:00nn | | | ❑ | | | $3,000 |
| **Primary Phonics 小學語音** | 9:00am - 12:00nn | | ❑ | | | ❑ | $3,000 |
| **Academic Achievers 學業提升** | 9:00am - 12:00nn | | | | | ❑ | $3,000 |

| **Cambridge Preparation Courses & Exams 劍橋預備課程及考試** | | | | | *(Exam fee included)* |
|---|---|---|---|---|---|
| **Starters** | 1:30pm - 3:30pm | (Tsing Yi Kindergarten 青衣幼稚園) | 5-9 July 七月 | ❑ | $2,600 |
| | 1:30pm - 3:30pm | (Tsing Yi Kindergarten 青衣幼稚園) | 19-23 July 七月 | ❑ | $2,600 |
| | 4:00pm - 6:00pm | (King George V 英皇佐治五世學校) | 16-20 August 八月 | ❑ | $2,600 |
| **Movers** | 4:00pm - 6:00pm | (King George V 英皇佐治五世學校) | 16-20 August 八月 | ❑ | $2,650 |
| **Flyers** | 4:00pm - 6:00pm | (King George V 英皇佐治五世學校) | 16-20 August 八月 | ❑ | $2,700 |
| **KET** | 9:15am - 11:15am | (King George V 英皇佐治五世學校) | 19-28 July 七月 | ❑ | $3,950 |
| **PET** | 11:30am - 1:30pm | (King George V 英皇佐治五世學校) | 19-28 July 七月 | ❑ | $3,950 |

### Course Location 上課地點

❑ **South Island School 南島中學**
❑ **King George V 英皇佐治五世學校**
❑ **Sha Tin Junior School 沙田小學**
❑ **West Island School 西島中學**
❑ **Kowloon Junior School 九龍小學** (Perth Street 巴富街)
❑ **Renaissance College 啓新書院**
❑ **Hillside Kindergarten 曉新幼稚園** (只提供週一至週三下午課程)
❑ **Kowloon Junior School 九龍小學** (Rose Street 玫瑰街) (只提供週一至週四上午課程)
❑ **Tsing Yi Kindergarten 青衣幼稚園** (只提供報讀劍橋 Starters 課程)

Please see overleaf 請轉後頁

## Section 3 — Bus Service 巴士接送服務

**Fee: $250 per person per week.** There's no pro-rating, refund or credits on bus service fees. Bus service for accompanying adult subject to space availability.
**車費每位每星期$250。**車費需付全數，不能退款，亦不獲發信用券。成人陪同必須視乎空位而定。恕不另設中途站。

Bus Route 巴士路線 ❑ 1 ❑ 2 ❑ 3 ❑ 4 ❑ 5 Week(s) 週 _____

Accompanying adult (if applicable) 如需成人陪同 _____ Total Bus Fee 巴士費用總數 ($250 / week 週) _____

Pick up / Drop off location 上車/下車地點 _____ ▲Oppsite side to the morning pick up 於上車地點對面

**Total Fee 總數** (Course fee 課程費用 + Bus fee 巴士費用) _____

**Bus Route 巴士路線 1**
Robinson Road 羅便臣道 ↔ South Island School 南島中學

| Pick up 上車 | Drop off 下車 | |
|---|---|---|
| 0800/1200 | 1300/1700 | ▲ Robinson Road 羅便臣道 (opposite to # 10, 60, 70, 76 對面) |
| 0807/1207 | 1253/1653 | ▲ Park Road 柏道 # 25 |
| 0808/1208 | 1252/1652 | ▲ Bonham Road 般咸道 ▲ (opposite to Centre St. bus stop 正街巴士站對面 , # 78) |
| 0810/1210 | 1250/1650 | ▲ Pokfulam Road 薄扶林道 (opposite to # 89 bus stop 89 號對面巴士站) |
| 0812/1212 | 1248/1648 | ▲ Pokfield Road Bus stop 蒲飛路巴士站 |
| 0815/1215 | 1245/1645 | ▲ Mt. Davis Road 摩星嶺道 (opposite to # 2A, 52 對面) |
| 0820/1220 | 1240/1640 | Victoria Road 域多利道 (opposite to # 192-200 對面, # 301, Fire Station 消防局) |
| 0828/1228 | 1232/1632 | ▲ Victoria Road 域多利道 (Baguio Villa Shell Station 碧瑤灣蜆殼油站) |
| 0830/1230 | 1230/1630 | Bel-Air 貝沙灣 (Phase 3 roundabout 第3期迴旋處, Phase 1 bus stop 第1期巴士站) |
| 0840/1240 | 1215/1615 | South Horizons 海怡半島 (Block 6, 18座) South Island School 南島中學 |

**Bus Route 巴士路線 2**
General Post Office 郵政總局 ↔ South Island School 南島中學

| Pick up 上車 | Drop off 下車 | |
|---|---|---|
| 0800/1200 | 1300/1705 | General Post Office 郵政總局 |
| 0810/1210 | 1250/1650 | North Point Ferry, Java Road 渣華道北角渡輪碼頭 (opposite North Point MTR Exit A1 北角港鐵站A1出口對面) |
| 0830/1230 | 1230/1630 | Redhill Plaza 紅山半島廣場 |
| 0833/1233 | 1227/1627 | 33 Tai Tam Road 大潭道33號 (Back Gate 後門) |
| 0838/1238 | 1222/1622 | ▲ Repulse Bay Road 淺水灣道 / Headland Road Junction 赫蘭道口 |
| 0840/1240 | 1220/1620 | ▲ 90 Repulse Bay Road 淺水灣道90號 |
| 0841/1241 | 1219/1619 | ▲ Opposite Repulse Bay Centre 淺水灣商場對面 |
| 0842/1242 | 1218/1618 | ▲ 56 Repulse Bay Road 淺水灣道56號 |
| 0847/1247 | 1213/1613 | Island Road Car Park 香島道停車場 South Island School 南島中學 |

**Bus Route 巴士路線 3**
General Post Office 郵政總局 ↔ West Island School 西島中學
**Pick up 上車** 0820/1220
**Drop off 下車** 1230/1630

**Bus Route 巴士路線 4**
70 Robinson Road 羅便臣道 ↔ Hillside Kindergarten 曉新幼稚園

| Pick up 上車 | Drop off 下車 | |
|---|---|---|
| 1210 | 1630 | 70 Robinson Road 羅便臣道70號 |
| 1230 | 1630 | Admiralty MTR Station 金鐘港鐵站 (MTR Exit A 金鐘港鐵站A出口) |

**Bus Route 巴士路線 5**
Sha Tin KCR Station 沙田港鐵站 ↔ Sha Tin Junior School 沙田小學
**Pick up 上車** 0840/1240
**Drop off 下車** 1220/1620

## Section 4 — Payment Options 付款方法 *(please tick box to indicate your payment method)*

❑ Cheque payment: Complete and mail this application form along with your cheque made payable to '**ESF Educational Services Ltd**' to: ESF Educational Services Ltd, 5/F, Cigna Tower, 482 Jaffe Road, Causeway Bay, Hong Kong. Please write the student's name on the back of the cheque.
支票付款：填妥此報名表格並連同支票，抬頭寫上"**ESF Educational Services Ltd**"一併寄交 英基教育服務有限公司香港銅鑼灣謝斐道482號信諾環球保險中心5樓。

❑ Credit card payment: Complete this application form including your credit card details and fax it to **2711 8007** or mail it to our address above.
**Faxed applications without credit card details will NOT be accepted or processed.**
信用卡付款：填妥此報名表格並連同臺端的信用卡資料，傳真2711 8007 或郵寄地址。恕不接受或辦理沒有附上信用卡資料的傳真報名。

❑ Visa/ Visa卡 ❑ Mastercard/萬事達卡 ❑ JCB/JCB信用卡 **We do NOT accept American Express. 恕不接受美國運通卡**

Credit card number 信用卡號碼 | | | | | | | | | | | | | | | | Expiration date (mm/yy) 到期日 _____

Cardholder's name 持卡人姓名 _____ Contact No. 持卡人電話 _____

Amount to be charged 付款金額 HK$_____ Cardholder's signature 持卡人簽名 _____

By signing, I hereby authorize ESF Educational Services Limited to charge the specified credit card account in the indicated amount. I promise to pay such total subject to and in accordance with the agreement governing the use of such card. 本人在此簽名授權英基教育服務有限公司在本人指定的信用卡戶口中提取指定款額。本人應允支付該總額及遵照該信用 的使用條款。

## Section 5 — Consent Details 同意書

In enroling my child in ESF Educational Services Ltd. (ESL) classes, I agree that my child will abide by the rules and regulations set out in the policy section of www.esf.org.hk. I will not hold ESL responsible for any injury or damage to my child, myself, my family members or my property as a result of participation in ESL's programmes.
本人同意吾子女就讀英基教育服務有限公司（英基）之英語課程，並願意遵從該公司於www.esf.org.hk《守則項》列出之規章及守則，本人明白吾子女、本人、家庭成員在參加課程及活動中如有任何損傷或造成任何財務損失破壞，英基概不須負責。

Signature : 簽署 _____ Date: 日期 _____

*ESL may, on occasion, use photographs taken during ESL's school activities for use including but not limited to publication in brochures, advertisements, and on our website, and without compensation. These photographs will not be passed onto third parties. If you do not wish for ESL to use photos that include your child, please contact us directly.*
*英基在有需要的情況下將採用于英基學校活動時拍攝的照片但不限用於書刊、廣告及網站而不作出任何賠償。此等照片並不會交予第三者。若閣下不希望英基採用包括閣下子女的照片，請直接聯絡我們。*

1. *The information provided will be used for the purposes of: i] processing your application for admission and ii] administration after admission.*
   *以上的資料將供以下用途：1）辦理申請入讀手續；2）學校內部行政。*
2. *The data held by us will be kept confidential. You have the right to obtain access to and request correction of any personal information concerning you and your child held by ESF Educational Services Ltd. Requests for such access should be made in writing.*
   *所有資料將由英基教育服務有限公司保密處理；您可以書面向英基教育服務有限公司的部門主管要求查閱或更改有關閣下及子女之任何資料。*
3. *If you will not be collecting your child from a class, a release form must be completed so we are aware of the arrangement. Forms are available in our office.*
   *若學生放學後並非由家長或監護人接回，須預先向辦事處索取及填寫代接表格，讓我們的教職員獲悉有關安排。*

If you have any enquiries, please contact us at **2711 1280** or via email at **language@esf.org.hk** *如有任何查詢，請致電2711 1280或電郵 language@esf.org.hk*